

Office of the Governor of Guahan

P.O. Box 2950 Hagåtña, GU 96932 Tel: (671) 472-8931 • Fax: (671) 477-4826 • Email: governor@guam.gov

Felix P. Camacho Governor

Michael W. Cruz, M.D. Lieutenant Governor

nacho		$\sim$
r		2010
ruz, M.D.		MAY
vernor		61
	MAY 19 2010	
		$\boldsymbol{\omega}$
orable Judith T. Won Pat, Ed.D.		12-42
eenta Na Liheslaturan Guåhan		

The Honorable Judith T. Won Pat, Ed.E Speaker *Mina' Trenta Na Liheslaturan Guåhan* 155 Hessler Street Hagåtña, Guam 96910

Dear Speaker Won Pat:

Transmitted herewith is Bill No. 371-30 (COR) "AN ACT TO AMEND SECTION 11 OF PUBLIC LAW 30-101, RELATIVE TO THE APPROPRIATION OT THE GUAM VETERANS AFFAIRS OFFICE", which I signed into law on May 17, 2010 as Public Law 30-149.

Sinseru yan Magåhet,

MICHAEL W. CRUZ, M.D. I Maga'låhen Guahan para pa'go Acting Governor of Guahan

Attachment: copy of Bill

30.10-0467

## I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2010 (SECOND) Regular Session

# **CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN**

This is to certify that **Bill No. 371-30 (COR), "AN ACT TO** *AMEND* **SECTION 11 OF PUBLIC LAW 30-101, RELATIVE TO THE APPROPRIATION TO THE GUAM VETERANS AFFAIRS OFFICE"**, was on the 3<sup>rd</sup> day of May, 2010, duly and regularly passed.

Judith T. Won Pat, Ed. D. Speaker

Tina Rose Muña Barnes Legislative Secretary

This Act was received by I Maga'lahen Guåhan this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_\_ 2010, at

Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office

APPROVED:

4,00 o'clock P.M.

MIKE W. CRUZ, MD. Governor of Guam Acting

Date: MAY 17 2010

P.L. 30–149 Public Law No.

## I MINA'TRENTA NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2010 (SECOND) Regular Session

· ·

#### Bill No. 371-30 (COR)

As amended on the Floor.

•

Introduced by:

v. c. pangelinan Judith P. Guthertz, DPA T. C. Ada V. Anthony Ada F. B. Aguon, Jr. F. F. Blas, Jr. E. J.B. Calvo B. J.F. Cruz J. V. Espaldon T. R. Muña Barnes Adolpho B. Palacios, Sr. v. c. pangelinan R. J. Respicio Telo Taitague Ray Tenorio Judith T. Won Pat, Ed.D.

## AN ACT TO AMEND SECTION 11 OF PUBLIC LAW 30-101, RELATIVE TO THE APPROPRIATION TO THE GUAM VETERANS AFFAIRS OFFICE.

### **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 Section 1. Section 11 of Public Law 30-101 is hereby *amended* to read as 3 follows:

4 "Section 11. A new Subsection (x)(3) of Section 1, Chapter V of
5 Public Law 30-55 is hereby *added* to read as follows:

"(3) Guam Veterans Cemetery Appropriation. Notwithstanding
 any other provision of the law, the sum of One Hundred Fifty Thousand
 Dollars (\$150,000) is reprogrammed from the Guam Highway Fund and
 appropriated to the Guam Veterans Affairs Office for the following use:

•

5

6

٠

(A) To purchase materials, supplies and equipment to sustain cemetery maintenance efforts for Fiscal Year 2010; and

7 (B) To procure services to address the deficiencies which were
8 identified in the August 2009 Department of Veterans Affairs National
9 Cemetery Administration's Triennial Report on the Guam Veterans
10 Cemetery."

11 Section 2. Severability. *If* any provisions of this Act or the application 12 thereof to any person or circumstance is held invalid, such invalidity shall *not* 13 affect any other provision or application of this Act which can be given effect 14 without the invalid provision or application, and to this end the provisions of this 15 Act are severable.